

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
20	-	Раввина	4	16	въ Вишневцѣ	Отець Сруль Ройтквейталь изъ Кременюца	Дѣвожка Зеттеръ
						Мать Марьяна	
21	-	Моше	14	16	Моше	Отець Мойше-Овшій Дербари-Дикоръ изъ Бердичева	Дѣвожка Сай-Рухель
						Мать Мелане	



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Угерь II		Отецъ Бурманъ Маевъ	Дѣвочка
22		Раввинъ	10	22	Вилн- набуго	Зачъ изъ Вилнабуго Мать Малка-Итга	Равка-Рухель
	15	Моше	6 13	25	Моше	Отецъ Ицхокъ-Мееръ Ройтманъ изъ Шумска Мать Лей	Мальчикъ Раимъ



А. Бнига для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	16	Раввинъ	Марта 6 13	Уагратъ 25	въ Виш гавуль	Отецъ Пейсахъ Фришманъ мать Вишневца Мать Гинда Фраде	Мальчикъ Рахмелъ
	17	Моше	7 14	26	Моше	Отецъ Лайвъ Штейнъ мать Вышгородка Мать Петръ-Резъ	Мальчикъ Мелелъ

104

חלק ראשון, פן נולדים

מספר.	מ' היה המהלך המירע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ה"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, סרום בת צבי קצה	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסמך יהודים.	לסמך יוגים.			
			11 11			
16		6 13	25			
17		7 14	26			

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.		
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.					
23		Рабица	Мартъ	Часръ II	16	28	Винницъ г. Радомысль	Отецъ Янкель Минцель Зинбергъ Мать Левъ	Доволка Сура Витъ
18		Моше	Июль	Моше	16	6	Моше	Отецъ Шая Дубиловъ Марабейнъ Мать Сура Гента	Мамликъ Мордохъ





А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Нисанъ		Отецъ Зиса Вальфровъ. Сафиръ изъ Вилгородка Мати Мауба	Мальчикъ Лейбманъ
	19	Раввинъ	18 25	8	Вилневебургъ		
	24	Мозе	25	8	Мозе	Отецъ Мойше Аизманъ Плецель изъ Лановицы Мати Лейз	Дрвошка Тейнъ

106

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה חסוהל הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונגים.			
		18	8	קאליניא	ס' מילד	ב
19	ממ	25	8	פיל	סוקקט	קאלי
					יוולטיראווען	
					מיי	
					טאקל	
					מזרה	
					מלה - מונען	
					טאקל	
					מאמלע	מ
24	מל	25	8	מאמלע	מיי	מאמלע
					מיי	
					מיי	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
25		Раввинъ	25	8	въ Вишневцѣ	Отецъ Аизымъ Фришманъ мать Олександра Хуля	Дѣвочка Хана-Голда
	207	Моя	21 29	12	Моя	Отецъ Аврумъ Вейцманъ мать Литовъ Рейзль.	Мальчикъ Синка

חלק ראשון מן נולדים

107

מספר.	מי היה המהול. הפורע והמוציץ.	יום הולדת. ויום המילה. דרך משל נולד כ"א אלול. ניכח לכח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכח מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או ד"ש. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוננים.			
25	רמ	25	8	פיל	פיל	פיל
20	ל"ה	21 29	12	ל"ה	ל"ה	ל"ה

BABOE  
ИМЯ.  
ка  
Pa  
ука  
ca

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Нисанъ		Отецъ Беримъ Зильберъ изъ Винице Мать Хай-Этль	Девочка Тольда
26	-	Раввинъ	30	13	Винице		

1900 года Апрель 1<sup>го</sup> дня. Мы нижеподписавшіеся книгу эту свидѣтельствовали и веденіи оной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ ни какой несправности, въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола девять и женскаго тоже девять а всего пола восемнадцать № 18.

Раввинъ Д. Рубинъ

Членъ Духовнаго Правленія, записчикъ Даминъ

חלק ראשון מן נולדים

108

מספר.	סי היה המוהל הפירע והמוציץ.	חורש, יום הילדת. ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכמה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טחר או חיים. טיים כח צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
26	מר	30	13	קארל וילנא	קארל 27	
				חנה - 18		

הערה: שם הילד יצא להורג

כ"ח חנוה' הקנה וזה היום המילה והיום הולדתו של הילד.

1808

ביום חנוה' הקנה וזה היום המילה והיום הולדתו של הילד.

הערה: שם הילד יצא להורג

ביום חנוה' הקנה וזה היום המילה והיום הולדתו של הילד.

הערה: שם הילד יצא להורג

какое  
0 мая

ca

niech

u

uu

uu

uu

uu

uu

uu

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Апрѣль Нисанъ				
		Раввина	25 Марта	15	въ Вишневскѣ	Отецъ Шимъ Штрелеръ	Мальчикъ
-	21		1 Апр		Вишневскѣ	мать Фрида-Рухель	Иосифъ
						Отецъ Давидъ Штейнгартъ	Дѣвочка
27	-	Моше	1	15	Селен. Холоднскѣ	мать Алексанца	Марьямъ-Астель
						мать Гитля	

חלק ראשון מן נולדים

109

מספר	סי דיה המהל הפרע והסיצ'י	חורש, יום הנולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח	איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר אז חייט, סרוס בת צבי קצה	סי נולד ואוח שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
------	--------------------------------	--	-----------------------------------	--	--

		נוסף אוסול			
21	רחק	25 אול 1 אול	נולד 15	גולד גולד שליש שליש שליש	גולד
27	רחק	1	15	גולד גולד גולד גולד	גולד

какое

о имя

1006

1/16

1000

27/16



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
28	-	Раввинъ	1	15	въ Селен. Шни ривкѣ	Отецъ Шлома Розентайлъ изъ Винневуа Мать Мауба Ципра	Девочка Сура
29	-	Раввинъ	2	16	Винневуа	Отецъ Фреимъ Цукеръ Глоцмъ изъ Винневуа Мать Ейга	Девочка Ривка

חלק ראשון מן נולדים

110

מספר.	סי היה המהלה הפורע והמוציץ.	תורש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
		אלול	1073			
28	הרה	1	15	למנן יונים	הויזע לוי רוזנשטאם פולישטוויל הויזע טויזע - לויזע	הרה
29	הרה	2	16	למנן יונים	הויזע לויזע - לויזע לויזע פולישטוויל הויזע הויזע	הרה

КАКОЕ  
О ИМЯ.

ca

ca

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	22	Раввина	Апрѣль 3 10	Нисанъ 17	въ Вин небургъ	Отецъ Медрисъ изъ Калчина С. Консжан. унзда Мать Рейхель	Мальчикъ Госисръ
	23	моше	4 11	18	моше	Отецъ Янкель Тринбаръ изъ Медриполъ Мать Сура	Мальчикъ Янкель

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יודים.	למנן יונים.			

		אפריל	10			
22	ה"ח	3	17	קולט	Phyllis	A
		10		מיון	מקולט	Geat
					מיון	
					מיון	

23	ה"ח	4	18	קולט	מיהא	A
		11			מיון	מיון
					מיון	
					מיון	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
женск.	мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль Нисанъ			Отецъ Шуко	Мальчикъ
		Раввинъ			въ Вилнѣ	Замберль изъ	Аврунъ
	24		30 Марта 7 Апр.	21	небунъ	Кременца Мать Резизъ.	
						Отецъ Аврунъ-Гурманъ	Мальчикъ
		Моше			въ Селеніи	Цизинъ изъ	Майнъ-Гурманъ
	25		4 11	25	Лозавъ	Олександръ Мать Грана	



Часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Нисанъ		Отецъ Аврумъ-Беръ	Мальчикъ
		Раввинъ			въ	Мѣстисъ	Мальчикъ
26			7 14	28	въ	изъ Кремленца	Мендель
						Мать Лана-Титель	
30		Моше	14	28	Моше	Отецъ Аврумъ-Моисе Шпигельманъ	Дворникъ
						изъ	Шифра
						Мать Масля	

113

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה המהלך המרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, ררך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד ררך משל באד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טורר אז חיים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנץ יהודים.	למנץ יונים.			
		28	7	קולט	ווקול	
26	המ	28	14	קולט	ווקול	א
				קולט	ווקול	
30	המ	28	14	קולט	ווקול	א



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Нисанъ		Отецъ Синда Мужеръ изъ Винневуа Мать Товидъ-Детеръ	Дѣвочка Брана
31		Раввинъ	15	29	въ Винневуа		
						Отецъ Мелъ-Вольфъ Крилицеръ изъ Радзивилова Мать Шейндла	Мальчикъ Мордох
	27	Моше	14 21.	5	Моше		

חלק ראשון מן נולדים

114

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ה"ס יעקב בן שמעון כ"ץ נחירי או ה"ס. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יונקים.			
		אפריל	10/13		אברהם	
					למחה	
				קאול	לחור	קא
31	ממ	15	29	טוול	טוול טוול	קרוונה
					ה"ס	
					ולקצה איתן	
					איהו	
					ויקצה - איתן	
					קרוונה	א
	ממ	14	5	קאול	יחזקאל	1937
27		21			ה"ס	
					איתן	

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Ирѣ		Отецъ Хаимъ-Мееръ Вайсеръ изъ Приижи Влад. Вол. уезд.	Дрѣвошка Сура-Лей
32		Раввина	22	6	въ Вин набутъ	Мать Цина	
						Отецъ Мееръ Аузенбергъ изъ Базаганъ Мать Дитъ-Рейзъ	Малчикъ Шулонъ
	28	Моше	$\frac{20}{27}$	11	Моше		

115

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל הפרע והמוצי.	חודש, יום הילדת, ויום הסילת, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טחר או וייס, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יונים.			
		אפריל	אור		אברהם	
					חיים - ילד	
				דאויש	אויפער	דא
32	הרב	22	6	גווייל	אברהם	אברהם - אשה
					משה ואלתר - אברהם	
					החיים	
					צביה	
					אשה	
					אלד	
					אלד	
					אברהם	א
					אברהם	רבקה
28	הרב	20 27	11	הרב	החיים	
					אשה - אשה	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	29	Раввинъ	Апрѣль 21 28	Июль 12	в Вин небургъ	Отецъ Иосифъ - Иосе Айдеръ изъ Катербурга Мать Этль	Мальчикъ Мартула
33		Моше	29	13	Моше	Отецъ Файвишъ Валдобинъ изъ Дубна Мать Сура Гиттель	Девочка Фейга Двора

חלק ראשון מן נולדים

116

מספר.	סי היה המוחל, הפרע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המולת, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל באד ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשותו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טורד או חיים, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
29	ממ	21 28	12	גולד פול - זיהא ליפקר קאטורד הורד הויס זיל	פול פול - זיהא ליפקר קאטורד הורד הויס זיל	פול פול - זיהא ליפקר קאטורד הורד הויס זיל
33	ממ	29	13	הויס פול פול - זיהא ליפקר קאטורד הורד הויס זיל	הויס פול פול - זיהא ליפקר קאטורד הורד הויס זיל	הויס פול פול - זיהא ליפקר קאטורד הורד הויס זיל

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
34		Раввинъ	Апрѣль	Црѣ	въ Вишневцѣ	Отецъ Саммъ-Миръ Рубинъ изъ Амполя Мать Фраделъ	Дубочна Крейнцъ
30		Моше	23 30	14	Моше	Отецъ Овсій-Моше Юсеръ изъ Вышгородка Мать Лана-Циринъ	Малгина Шлома

חלק ראשון מן גולדים

117

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמצין.	חודש יום הולדת ויום המילה דרך כשל נולד כ"א אלול נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שור או חיים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה יצם ניתן לו, דרך משל, נולד וכו' ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
34	מ	29	13	קולל - ניוון	חיים - חיים חיים - חיים חיים - חיים חיים - חיים	קריינצין
30	ה"ל	23/30	14	קה"ל	חיים - חיים חיים - חיים חיים - חיים חיים - חיים	קריינצין



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1900 года Мая 1<sup>го</sup> дня, подписавшіея книгу сию свидѣтельствовали и веденіе оной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола десять а женскаго восемь, всего обоимъ пола было восемнадцать А 18. —</p>							
<p>Раввинъ <i>И. Вильямовичъ</i>                  Членъ Духовнаго правленія <i>Исаакъ</i></p>							



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Маи	Иртъ		Отецъ Моисе-Камменъ	
		Раввина	29 Апр.		въ Вин-	Клейбергъ изъ	Малчикъ Техиель
	31		5	19	небучъ	Почаева Мать Двойса	
						Отецъ Мордохъ Нудель	
	35	Моше	5	19	Моше	изъ Винневица Мать Лей	Дворка Рейзелъ

119

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמוצץ.	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לבי"ח		איה נולד דרך משל כאד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
31	הרה	29 5	19	כולל- מיוון	אריה שלמה - זלמן קלמן יעקב שלום היווה בן שלום	א רחמי
35	ה"ל	5	19	כהיו	אריה זרבי משה מיוון היווה אריה	ה רחמי

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
36	Раввинъ	7	Май 21	въ Вишневцѣ изъ Заславскаго уѣзда.	Отецъ Сруль Лейбъ Бойко изъ Трицова Мать Мауба	Дѣвочка Тинендель
32	моше	7	1 21	моше изъ Вишневца	Отецъ Аврумъ Зильберъ Мать Идесъ	Мальчикъ Ламль

חלק ראשון מן נולדים

ספר.	מתי היה המהלך הפורע והמוצץ.	חודש יום הולדת, ויום המילה, דרך ששל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל בארד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוור או חיים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יוניס.	למנין דודים.			
36	המ	7	21	מיוול מיוול	אברהם מלכה - אהרן יעקב מלכה מיוול, מלכה	מלכה
32	המ	7	21	מיוול	אברהם מלכה מיוול, מלכה מלכה	מלכה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	33	Раввина	Май 3 10	Ирт 24	в Виш невуль	Отецъ Лазарь Биникъ изъ Александръ Мать Тетеръ-Лей	Мальчикъ Мордохъ
	34	Моше	4 11	25	Моше	Отецъ Иссухеръ Сойдреръ изъ Тормина мать Брицалъ	Мальчикъ Иосифъ-Шимонъ

חלק ראשון מן נולדים

לכ"א

מספר.	מי היה המיהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילוד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיט, פרים בת צבו קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		ל"א	ל"ב			
33	רמ"ח	$\frac{3}{10}$	24	קלמל מיוול	קיומן מיוולקיסל היוו יוקל-טור	A 1937

34	ה"ל	$\frac{4}{11}$	25	ק"ה"ל	ה"ל ולר ס"ק מיוולקיסל היוו מיוולקיסל	A Mish-Gal



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
37		Раввина	Маѣ 12.	Иръ 26	въ Вилнѣ	Отецъ Геримъ Спекторъ изъ Вилсенца Мать Наи-Пессе	Дѣвочка Двоира
35		Моше	8 15	29	моше	Отецъ Шмуль Лизенбергъ изъ Базалии Мать Сура	Мальчикъ Калманъ

חלק ראשון מן נולדים

122

מכפר.	סי' היה המהל, הפירע והמוצץ.	חודש, יום הילדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יודים.	למנן יונים.			
		111	1111			
37	ממ	12.	26	קולל טולל	מסאקט טולקוטל היים חול - סופו	ט מב/רה
35	הב	8/15	29	קהל	אזול לולל טולקוטל מחולל היים למ	ב קלן

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Маи	Сивонъ		Отецъ Исра	
					въ Вилнѣ	Карлъ	Мальчикъ
	36	Раввинъ	15 22.	7	небунъ	изъ Поломи: нов. гр. вол. утзда	Иса
						Мать Лавъ	
	38	Моше	22	7	Моше	Отецъ Сгуль Клейтель изъ Имполь	Давидъ Добришъ
						Мать Итъ - Лавъ	

חלק ראשון מן נולדים

123

מספר.	סי היום המיהל הפירע והמיצין.	חודש, יום הולדת, יום הסולה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ה"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טודר או חיים, סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		1110	1111			
36	הרב	15 22	7	משה	יעקב וסוה בנות רחל ושלום	בן של
38	הרב	22	7	הרב	משה שלום	בן של

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Май	Сивонъ		Отецъ Мошко Дайтоъ изъ Вини Винилица Мать Ризъ.	Мальчикъ Переуъ
37		Раввинъ	21 28	13	Вини лицъ		
						Отецъ Лейбъ Лизакъ изъ Вилиневица Мать Фраделъ	Мальчикъ Переуъ
38		Моше	22 27	14	Моше		

חלק ראשון מן נולדים

124

מספר.	מי היה הפוחל הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפולחן, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבית		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורד או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יתרים.	למנן הזונים.			
		1110	1110			
37	מרת	21 28	13	1112 1113	מרת מרת מרת מרת	מרת מרת
38	מרת	22 29	14	1114	מרת מרת מרת מרת	מרת מרת

А. Бнига для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Желскъ.	Мушка.		Христiанскій.	Еврейскій.			
39	-	Раввинъ	Май 29	Сивонъ 14	въ Вишневу	Отецъ Гершъ Ларашъ изъ Радзивилова Мать Зисель	Дубочка Шпранца
40	-	теме	30	15	томе	Отецъ Аврумъ Розентайнъ изъ Вишнева Мать Лейца	Дубочка Сосъ

39

40

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מספרים, נקבות.	מספר.	מספר.	מספר.	מספר.	מספר.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		מסל כבוד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו. ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוטר או חייט. סריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
							למנין יונים.	למנין יהודים.			
								1111	1111	וויבנה	
									קולט	חורוויט	
39								29	14	מאוויל	לפרימל
										הוי	
										1111	
										וויבנה	
										וויבנה	
40								30	15	וויבנה	11110
										וויבנה	
										וויבנה	



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1900 года Июня 1<sup>го</sup> дня. Книжки подписавшіеся, книгу сію свидѣтельствовали и виденіе оной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся мужскаго пола восемь а женскаго шесть, а обоего пола всего четырнадцать А 14. —</p>							

Раввинъ *А. Родманъ*

членъ Духовнаго правленія, знающій Хаимъ

126

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מספר.	מספר.	מספר.	מספר.	מספר.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		מה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומת מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טויר או דייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
						מספר.	מספר.			

בשנת תת"לסמך היונים

ביום חמישי  
ביום חמישי  
ביום חמישי  
ביום חמישי

בשנת תת"לסמך היונים  
בשנת תת"לסמך היונים

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	39	Раввина	1 8	Сивонъ 24	в Вилн невилн	Отецъ Гершичъ Солдиреръ и Анна Мать Шейва	Мальчикъ Симха
41		Можн	8	24	Можн	Отецъ Гершичъ Шмуель и и	Двойника Отъ бабушки 1) Хай-Люба
42						Раананова и Мать Этль	2) Мануэль

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שורר או חיים, טרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יתורים.	למנין יונים.			
			אלול			
39		1/8	24			
41		8	24			

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Троиц	Сивом		Отецъ Тилемъ в Моршима	Дѣвочка
43		Раввина	10	26	Вини нбургъ	изъ Винневуа Мать Росва	Циринъ
						Отецъ Ицекъ-Мойше	Мальчикъ
40		Мозе	5 12	28	Мозе	изъ Лановуа Мати Санъ	Терша-Лидъ

חלק ראשון מן גולדים

42

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילת דרך משל גולד כ"א אלול, ניסל לכח		איה גולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשתו, ר"מ יעקב בן שטען כ"ץ טחד או חייט. טרים בת צבי קצה	מי גולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, גולד זכר ושמו ראובן או גולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוניס.	למנן יהודים.			
43	ר"מ	10	26	גולד	יעקב בן שטען	גולד זכר
40	ר"מ	5/12	28	גולד	יעקב בן שטען	גולדה נקבה

800  
מ.ד.

7  
6

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Троицъ субота			Отецъ въ Петруши-Бергъ	Мальчикъ
	41	Rabbinъ	5 12	28	Винничицъ	Балабанъ изъ Радзивилова	Нухимъ
				танинъ		Мать Бейла	
	42	танинъ	11 18	4	танинъ	Отецъ Нико Унъ изъ Березицы	Мальчикъ Вольфъ
						Мать Лана	

חלק ראשון בן נולדים

129

מספר.	מי היה המותל הפירע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכח		איה נולד דרך משל באר זיילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורי או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יחידים.	למנין יונקים.			

		11	11		קול	
					רפאל-עזר	
				קול	הילטמן	18
41	מ	5 12	28	קול	ירבבוואלד	נחום
					חיים	
					סולמה	
			11		קול	
					יהודה	
					חיים	
					יצחק	18
					יצחק	שלמה
					חיים	
					חיים	
42	ה	11 18	4	קול		



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Мамура		Отецъ Шуро-Мовлева Мать Иуда,	Мальчикъ Шимонъ
43		Раввина	12 19	5	Вини тевуръ	Винишевца Мать Иуда,	
44		Моше	19	5	Моше	Отецъ Ижель-Моше Аузенбергъ Мать Иуда,	Дѣвочка Сина

חלק ראשון מן נולדים

130

מספר.	מנן יוננים.	מנן יהודים.	חודש, יום הולדת, ויום חסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוור או חיים, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			סי היה המוחל הפרע והמוציץ.	זכרים, נקבות.			
43			12 19	5	ק"ל מנן	א מנן מנן מנן	א מנן
44			19	5	מנן	מנן מנן מנן מנן	מנן מנן

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	44	Раввинъ	23 30.	9	въ Селен. Толми. Рудки Бережи Соловьи	Отецъ Янкель Лопатинъ изъ Почаева Мать Тейла	Малыинъ Мордко
45	-	Моске	30	9	Моске въ Вилнов. изъ	Отецъ Мееръ Башинца изъ Олександръ Мать Миша	Дубокъ Тайда

750  
751

45

131

חלק ראשון כן נולדים

מספר.	מי היה המוחל הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניים.			
		11	14		אריה	
					יעקב	
					אברהם	
44	מ	23/30	9	בכ"ס	יעקב	1937
					היי	
					קולה	
					אריה	
					יו"ר	
					אלי אונבר	
45	ה	30	9	ה"ל	אריה	1916
					היי	
					אונבר	

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
46	Раввина	30	9	въ Вишневцѣ	Отецъ Анжелъ Лувисъ изъ Кременяца Мать Бася-Шева	Дворна Месель
47	Морне	30	9	Морне	Отецъ Фроимъ-Дубловъ Фрейманъ изъ Фрамполь Кан. подъ губ. и уезда Мать Хана	Дворна Басшева

133

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	מי היתה המהל הפירע והמציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או דייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין דיונים.	למנין דיונים.			
46	משה	30	9	קליל - לילד קליל	משה יעקב משה קליל משה - קליל	קליל משה
47	משה	30	9	משה	משה משה - משה משה משה משה משה משה	משה משה - משה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имела отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

1900 года Июль 1<sup>го</sup> дня. Нижесподписавшіеся книгу свою свидетельствовали и веденіи мной оказа-  
лось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ ника-  
кихъ несправностей, въ истекшемъ мѣсѣ было  
родившихся мужскаго пола шестъ а женскаго  
семь а всего пола всего тринадцать. № 13. —

Раввинъ А. Зандманъ  
Членъ Духовнаго Управленія, знающій Русскій

135

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמיצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ'א אלול, נימל לב'ת		איה נולד דרך משל באד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

השם הזה הראשון ליהודי נולד

לשנת ה'תתקכ"ט חודש חשוון ה'תתקכ"ט

נולד בלילה וקורא האב הוא נאמרו בשם אלה וקורא אלף ה'תתקכ"ט

הוא בשם וקורא אלול אלף - # 13

השם הזה הראשון ליהודי נולד

לשנת ה'תתקכ"ט חודש חשוון ה'תתקכ"ט



Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоявіе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	тамгузъ			
	45	Раввина	13 20	29	Винневузъ	Отецъ Аврумъ изъ Винневуза Мать Двойса	Мальчикъ Пейсаалъ
	46	Мозилъ	14 21	8.	Винневузъ	Отецъ Шулманъ изъ Беревицы Мать Фейга	Мальчикъ Мордохъ

137

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמציץ.	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לכנין יונים.			
		אלול	ת"ל			
45	הר"ר	13 20	29	באלה נאוויל	האזיון אזררה פאליאט אווילטאוול הווי אמאל	א ס
46	ה"ל	14 21	8	באלה נאוויל	הזיו אלה הויל אורטאוול הווי פאליאט	א ס

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился в бабсе ему или ей дано имя.
Женско.	Мужско.		Христіанскій.	Еврейскій.			
48	-	Раввинъ	Июль 21.	Авг 8	въ Винневу нбуръ	Отецъ Берко Шмуцъ изъ Винневуца Мать Лана	Дрѣвоина тауба - Голда
47	-	Моме	23 30	17	Моме	Отецъ Аронъ Шпрехеръ изъ Катербурга Мать Бетеръ	Мальчикъ Шулманъ

חלק ראשון מן נולדים

135

מספר.	מספר זכרים. נקבות.	סי הית המוחל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר אר דים. סרים בת צבי קצה	סי נולד ואוזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.			
			11	11		11 קורה	
						11 קורה	
						11 קורה	
48		11	21	8	11 קורה	11 קורה	11 קורה
						11 קורה	
						11 קורה	
						11 קורה	
						11 קורה	
47		11	23	17	11 קורה	11 קורה	11 קורה
			30			11 קורה	11 קורה
						11 קורה	
						11 קורה	
						11 קורה	

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
49	Раввина	30	17	Виннебургъ	Отецъ Гершъ изъ Штейнбарга Олексенца Мать Шейва	Девочка Лай
50	Моше	30	17	Моше	Отецъ Мордохъ Кройнгъ изъ Виннабурга Мать Руанъ	Девочка Фрейда

7500

Листъ 49

49

50

136

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סתר או היט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נילדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
		11	22		אברהם	
					רחמי	
				אלול	למנונגרוהן	קט
49	המל	30	17	רחמי	מילאנסיוט	חיל
					היט	
					לפץ	
					אברהם	
					יחזקאל	
50	המל	30	17	רחמי	קטין	קט
					מילאנסיוט	קט
					היט	
					רחמי	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1900 года Августа 1<sup>го</sup> дня, нижеподписавшееся книгу сію свидѣтельствовани и веденіи оной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, въ текшемъ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола три а женскаго тоже три а всего пола всего шесть АБ.—

Тавлинъ Д. Рабшесъ

именъ Дуловнаго Кравлинъ, знающаго Ташинъ

137

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	מי היה המוחל הפרע והמוציץ.	תורש, יום הילדה, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באור ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשרו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חימו, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

השם הנה הרמון ליהודים ויונים

אשתו רחמי בקבול אור הסקר המה אצטוננו לונג

הא לוח טקול בלל, יהודה חלקים היה יולדיו ממש. לאלול

אקול לאלול וקסל היה ממש אקול ללל - A 6.

Handwritten signatures and notes in the bottom section of the page, including a large signature that appears to be "Moses" and other illegible text.



Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
женск.	мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августа	Авг		Отецъ Лашинъ Сандеровъ в Рухварирь изъ Свиньихи Владъ Волын. унз.	Маминъ Аврумъ
L	48	Раввинъ	24 / 3	21	Винна накуръ	Мать Рывка	
						Отецъ Ше-Алейбъ Маминъ изъ Виннава	Давочка Бетеръ
51		Моше	4	22	Моше	Мать Сура	

138

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוגים.	למנן יהודים.			
48		27 3	21			
51		4	22			

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
52	-	Раввинъ	9	27	Вилна	Отецъ Исаакъ-Лейбъ Матри Слуцка, Минской Губерніи Фриша	Дворска Иосифъ
-	49	Медикъ	3 10	28	Медикъ	Отецъ Анжелъ Матри Базалии Фриша Дворска	Малчицъ Мордохъ

139

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל הפרע והטוצץ.	חורש. יום הולדת. ויום הסילה. דרך משל נולד כ"א אלול. נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יוניס.	למנין יהודים.			
52	הר"ר	9	24	משה	יוסף - אב אסתר משה - אב ה"ר אסתר	משה אסתר
49	ה"ר	3/10	28	משה	זקניו יעקב למנין משה - אב ה"ר קנייה - אב	א ירבין

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
женск.	мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Елиин		Отецъ Зисен Срулевъ Удлеръ изъ Куполовъ Мать Удъ	Девочка Тумель
53	-	Равина	14.	2	въ Вилн- рубуръ		
						Отецъ Германій Шмигельманъ изъ Месринополь Мать Удъ-Рисен	Малышка Раткиель
	50	Моме	15 22	10	моме		

חלק ראשון מן נולדים

140

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכו'.		איזה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חייט, סרים בת צבו קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		14	2	האב	האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חייט, סרים בת צבו קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
53	המורה	14	2	האב	האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חייט, סרים בת צבו קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
50	המורה	15 22	10	האב	האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חייט, סרים בת צבו קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	51	Раввинъ	15 22	10	Вилнѣ изъ Камероуна	Отецъ Янкель - Шай Лейбовъ Сегалъ Матри Диня - Лав	Мамлики Шлома
	52	Моше	20 27	15.	Селен. Колов. номъ	Отецъ изъ Мнахаимъ - Моисей Шлоановъ Платка изъ Вилневца Матри Маридна	Мамликовъ Лашивъ

חלק ראשון מן נולדים

141

מספר.	סי דיה המהול. הפורע והמיצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הסולת, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומת פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או חיים. כרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יונים.			

		איוניסט	איוניסט		איהו	
					איהו - איהו	
				הילד	איהו	
51	הילד	15 22	10	איהו	איהו	איהו
					איהו - איהו	

					איהו	
					איהו - איהו	
				הילד	איהו	
52	הילד	20 27	15	הילד	איהו	איהו
					איהו - איהו	



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	53	Раввина	24 31	Елиа 19	в Вилнѣ	Отецъ Аврумъ Корина изъ Кудомина Стар-Констант. изъ Мать Этля-Ривка	Мальчикъ Уримъ-Михель
	54	Мозель	28 4 Внт. Фр	23	тоже	Отецъ Абрамъ-Лейбъ Зейгеръ изъ Вилнива Мать Сура-Тольда	Мальчикъ Иосифъ

חלק ראשון מן נולדים

162

מספר.	מי היה המוחל הפרע והמוציץ.	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יוונים.			

53	משה	24 31	19	קולומבוס	אברהם מרים	אברהם מרים
				הולנדי	משה מרים	אברהם מרים
				הולנדי	משה מרים	אברהם מרים

54	משה	28 4	23	הולנדי	משה מרים	אברהם מרים
				הולנדי	משה מרים	אברהם מרים
				הולנדי	משה מרים	אברהם מרים

А. Би́га для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1900 года Сентября 1<sup>го</sup> дня. Нижесподписавшіеся книгу свою свидѣтельствовали и ведены ею оказало въ всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ ни какихъ несправностей, въ истинномъ мѣстѣ было родившихся мужскаго пола семь а женскаго три а всего пола всего девять № 10. —

Раввинъ Д. Рубинъ

Членъ Духовнаго правленія, знающій Халль

143

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילת, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וסמ מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

השם של הילד

אברהם

אברהם

אברהם

השם של הילד

אברהם

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	53	Раввинъ	1 8	27	в Винне вѣцѣ	Отецъ Мусель Тайманъ изъ Винневица Мать Перль-Ривки	Мальчикъ Ласкель
	54	тоже	8	27	тоже	Отецъ Гойна Тайлинскій изъ Винневица Мать Шпринца	Дѣвочка Царинъ

חלק ראשון סן נולדים

144

מספר.	סי היה המותל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המולת, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוטר או חיים, סריו בת צבי קעה	סי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוניס.	למנן יוניס.			
55	ממ	1/8	27	קולטא	קולטא	א ויקרי
54	ההול	8	27	ההול	ההול	ק בורה

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
55		Раввинъ	14.	4.	в сел. Колюбовъ	Отецъ Гершъ Лаукинъ изъ купцовъ 2. Крайненца Мать Клара она же <del>Лая</del> Лая	Дѣвочка Рагалия
56	56	мои	14.	4	в сел. Глазисъ но. въ Заруданъ волости	Отецъ Иуда Штейнъ изъ Винивца Мать Меезъ	Двойникъ 1) Мальчикъ Аизаръ 2) Дѣвочка Петръ

הלך ראשון מן נולדים

145

מספר.	סי הית המוהל הפירע והמוציא זכרים נקבות	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או דיוט, פרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יוניים.	למנין יודים.			
		14	4	קליו	אברהם	
55	ה"ב	14	4	קליו	אברהם	
56	ה"ב	14	4	קליו	אברהם	
56	ה"ב	14	4	קליו	אברהם	



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
57	-	Раввина	23	13.	въ Вишневцѣ	Отецъ Мошко Гольдбаргъ изъ Варшавицы Подольск. губер. Мать Хава	Девочка Ривля
57	тоже		23 30	20.	тоже	Отецъ Шенуръ Беринштейнъ изъ Каменецка Мать Лана	Мальчикъ Зейлихъ

146

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	מספר זכרים. נקבות.	מי היה המוהל הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל ל"ח		איה נולד דרך משל כאיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או חיים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.			

57	-	החמ	23	13	מילול	מילול נאוולין מילול מיוגוולין מילול	קד קח
----	---	-----	----	----	-------	---	----------

57	-	ה"ס	$\frac{23}{20}$	20	ה"ס	ה"ס ה"ס ה"ס ה"ס	ה"ס ה"ס
----	---	-----	-----------------	----	-----	--------------------------	------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1900 года Октябрь 4<sup>го</sup> дня. Имена подписавшихъ книгу это свидѣтельствовали и веденіе этой оказалась во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся мужскаго пола три а женскаго четыре, а всего пола всего семь А<sup>т</sup>. — Записанное въ актѣ за 1883 женской графы "Хая" и написанна "Имара она же Хая" вернута.

Раввинъ А. Давидовичъ

Членъ Духовнаго Правленія, знающій Хаймъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המוהל הפירע והביצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשדו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט. סריום בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יוגנים.			

השנה ה'ת"ל ד'תש"ל

אלחננו החי בקטנו אמי הספרה ה'ת"ל ואלוים לזמן הא

ליום שקולו אל, ואלוים האים האו נאמיו בשום שוליה וקטני

לשנה וקטה האו בשום וקטני לשנה - א"ל

ה'ת"ל ואלוים לזמן הא

ליום שקולו אל, ואלוים האים האו נאמיו בשום שוליה וקטני

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	58	Раввинъ	7 14	4.	въ Вилнѣ	Отецъ Межелъ Отеманъ изъ Кремница Мать Ладъ	Мальчикъ Захаріа Мейделъ
	59	моя	9 16	6.	моя	Отецъ Нисенъ Дубидовъ Корницъ изъ Кремница Мать Удесъ	Мальчикъ Межелъ

חלק ראשון מן נולדים

148

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ה"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחד או וייז, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

58	המרה	7/14	4.	המרה המרה	המרה המרה המרה המרה	המרה המרה
----	------	------	----	--------------	------------------------------	--------------

59	המרה	9/16	6.	המרה המרה	המרה המרה המרה המרה	המרה המרה
----	------	------	----	--------------	------------------------------	--------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Вотодра Кембинск				
					Отецъ		
				въ	Ханна-Фавель		
				Сел	Израилитъ	Мальчикъ	
				примир	ицъ	Иосифъ-Миръ	
		Раввинъ	12				
	60		19	9.	квѣ.		
					Новогрудка		
				Борокск	минской губ.		
				в. лодж	Мать		
					Равка		
					Отецъ		
					Лейбинъ	Девочка	
				въ	Фаръ	Сура-Сина	
58		Моше	19	9	Вили		
					ицъ		
				Кавуцъ	Вилиневица		
					Мать		
					Идеель		

חלק ראשון מן נולדים

149

מספר	מספרים נקבות	מספרים זכרים	מספר	מספר	מספר	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ'א אלול, נימל לכ"ח		מספר באיד וזילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוטר או חיים, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
						למנן יהודים.	למנן יונים.			
			12	9	19	11	11	11	11	11
			19	9	19	11	11	11	11	11
			19	9	19	11	11	11	11	11
			19	9	19	11	11	11	11	11



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	61	Раввинъ	22 29	19	Вилневуць	Отець Йосифъ Тершъ Торникштенъ изъ Кунима Островск. уездъ Мать Шейна	Мальчикъ Терещъ
	62	моше	22 29	19	моше	Отець Сруль Фраеръ изъ Вилневца Мать Дитъ-Бейла	Мальчикъ Ицхокъ-Вольфъ

חלק ראשון מן נולדים

150

מספר	מי היה המהלך הפירע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום הסילת, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשותו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או ד"ס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן זכרים, נקבות.			

61	רחל	22 29	19	הולדת המנוח	רחל רחל-האב המנוח רחל רחל רחל	רחל
----	-----	----------	----	----------------	--	-----

62	רחל	22 29	19	רחל	רחל רחל רחל רחל רחל	רחל רחל-האב
----	-----	----------	----	-----	---------------------------------	----------------

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	59	Раввинъ	29	19	въ Вишневурѣ	Отецъ Моисей Терштейнъ изъ Лановицъ Мать Бранда	Давида Зейда
	63	Мояне	23 30	20	могне	Отецъ Мееръ Рейзэнбергъ изъ Катербурга Мать Рейзис	Мальчинъ Мееръ

חלק ראשון מן תלדים

151

מספר.	סי היה הפיהל הפורע והמוצץ.	חודש יום הולדת ויום המילה. דרך משל נולד כ"א אלול נימל לב"ח		איה נולד דרך משל כאר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים, סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה יום ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנף יוניים.	לכנף יוניים.			
59	הרד"ק	29	19	קאלו- נאוויל	אליזה יליה אברהם נאוויל הרד"ק ברחוב	קאלו
63	הרד"ק	23 30	20	קאלו	אליזה חיים קאלו קאלו	אליזה

K08

M.B.

W6

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			

1900 года Новаго 1<sup>го</sup> дня. Нименодписавшеся  
 мною сию свидѣтельствовани и веденіи оной  
 оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ  
 никакихъ несправностей, въ истинномъ лицѣ  
 было родившихся мужскаго пола шесть а жен-  
 скаго двѣ, а всего обою пола восемь А 8.

Раввинъ А. Рабиновичъ

Ген. Духовно правленію значить Камилъ

חלק ראשון מן תלדים

מספר.	מי היה הטוהל הפרע והטציץ.	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לביח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שתר או חיים, סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

קטנת רחל דווישן איה נולדה ביום חורש  
 בלחניו החי' בעקט איה חסר היה אשכנזי  
 איה בלחניו החי' איה חסר היה אשכנזי  
 איה בלחניו החי' איה חסר היה אשכנזי

איה בלחניו החי' איה חסר היה אשכנזי  
 איה בלחניו החי' איה חסר היה אשכנזי

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
64	Раввинъ	2 9	20	Новгородъ Лешвенъ Въ Вилъ нвиль	Отецъ Берко Петрушка изъ Почаева Мать Бейма	Мальчикъ Визеръ
65	Моше	11	2	Кислицы Моше	Отецъ Шмерманъ Асима изъ Мать Дабса	Девочка Тумилъ

חלק ראשון מן נולדים

153

מספר.	מי היה המהל השרע והטעין.	חורש. יום הולדת. ויום המילה. דרך כשל נולד כ"א אלול. נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ שורר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואחה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		1111	1111			
		2	30	1112		
64	1111	9		1111		

			1111			
	1111					
60		11	2			



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Ноябрь	Киславъ		Отецъ Авруимъ Шиненовъ	Мальчикъ
		Раввинъ	13		в	Шиненовъ	
	65		20	И.	Винн-ревичъ	Ойгенблитъ изъ Месдринскаго, мать Дайе-Шендиль	Ушер-Зейликъ
						Отецъ Ицхокъ-Гершиъ Госифровъ	Дворка
		Моск.			моск.	Филманъ	Тимиль
	61		13	4.		изъ Алексенца мать Дрейзиль	

חלק ראשון מן תלדים

154

מספר.	מנן הית המנהל המרע והמוצץ.	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס עקב בן שמעון כ"ץ סחר או היט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוננים.	למנן יהודים.			

65		13 20	11		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס עקב בן שמעון כ"ץ סחר או היט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	--	----------	----	--	------------------------------------	--	---

64		13	4		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס עקב בן שמעון כ"ץ סחר או היט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	--	----	---	--	------------------------------------	--	---

Часть I. О родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился в казое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Нозбрь	Кислева		Отець Сруль Сасриръ	Дрвоцка
62		Раввинъ	18	9	Вилна из Вилногородка	из Матѣ Асна	Зисль
	66	Моше	11 18	9	Моше	Отець Ели Лувисъ из Кремница Матѣ Ааис-Сура	Мальчикъ Аковъ

חלק ראשון מן נולדים

155

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניס.			

62	מ	18	9	פולין	האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או חיים. מרים בת צבי קצה	נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	---	----	---	-------	---	--

66	מ	11/18	9	פולין	האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או חיים. מרים בת צבי קצה	נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	---	-------	---	-------	---	--

Часть I. О родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
женска.	мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Молоды Кисинъ				
		Равванъ			в Виннъ	Отецъ Исакъ Цви изъ Ночива Мать Уна-Майба	Дрѣвочка Лана
62			27	18	изъ		
		Моше			Моше	Отецъ Ахемъ Менделовъ Розенбергъ изъ Катерибура Мать Сура	Калечинъ Зейликъ
	67		21 28	19			

156

חלק ראשון מן תלדים

מספר.	מי היה המהל הפורע והמוצץ.	חורש יום הולדת ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים, סרסם בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנק יתרים.	לפנק יוניים.			
62	מ	27	18	פיליפ	יעקב צבי יעקב	ר"ק ר"ק
67	מ	21 28	19	משה	משה משה משה	משה משה

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
женск.	мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
63	—	Раввинъ	28	19	въ Вишневурѣ	Отецъ Мордехо Цинбергъ изъ Теремцы	Девочка Бруха
						Мать Уна	

1900 года Декабря 1<sup>го</sup> дня. Нижесподписавшіеся книгу сію свидѣтельствовали и веденіе оной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола четыре а женскаго нѣтъ, а всего пола всего девять А. Я.

Раввинъ *И. Давидовичъ*  
 Членъ Духовнаго Правленія, заимъ Давидъ

157

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מקום הולדתו וזכריו.	מי היה הסוהל הפרע והמוציץ.	תורש, יום הולדתו, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוטר או חיים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד וזכר ושמו ראובן או נילדה נקבה ושמה רבקה.
			למנן יהודים.	לכנץ יונים.			

63		הרץ	19	28	באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוטר או חיים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד וזכר ושמו ראובן או נילדה נקבה ושמה רבקה.

בשנת תרמ"ז ביום י"ג אלול  
 נולד בן ראובן לראובן ורחל  
 בן יצחק לראובן ורחל  
 בן יצחק לראובן ורחל  
 בן יצחק לראובן ורחל

בשנת תרמ"ז ביום י"ג אלול  
 נולד בן ראובן לראובן ורחל  
 בן יצחק לראובן ורחל  
 בן יצחק לראובן ורחל  
 בן יצחק לראובן ורחל



Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
женска.	мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
64	-	Павлов	2	23	в Вини неву	Отецъ Авниъ, Терновъ Тальперинъ изъ Винивца Матри Петеръ-Фрейда	Давочка Мали-Левъ
65	-	Москв	4.	25	тамъ	Отецъ Бенціонъ Изра изъ Винивца Матри Ита-Сура	Давочка Басцима

חלק ראשון מן נולדים

158

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה פעשדו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או ווייס. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן זונים.			

64		2	23	Pittsburgh	אברהם יהושע יהודה העלמאן Pittsburgh הייז אייז - פרייז	בר מלך - אלה
----	--	---	----	------------	---	-----------------

65	ה"ט	4	25	ה"ט	אברהם העלמאן הייז אברהם - אלה	בר העלמאן
----	-----	---	----	-----	--	--------------

Часть I. О родившихся.

№		Что совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
66	-	Раввинъ	8	28	въ Вишневцѣ	Отецъ Пейсакъ Коренфельдъ изъ Вишневца Мать Лавра	Девочка Торуха
-	68	Моше	6 13	4.	моше	Отецъ Пинаасъ Штейнбаргъ изъ Олексенца Мать Фрейда-Зисинъ	Мальчикъ Шим-Межелъ

מספר  
תקופה

66

8

חלק ראשון מן נולדים

159

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן ויונים.	למנן יהודים.			
		אדר	11	אזקיה		
				סוס		
		מר		קורנפילד		הט
66			8	אליהו		משה
			28			
				הויז		
				חלה		
				אחז		
				פונת		
				פאנאז		ה
		הט	6	בית		זכר-פיש
			13			
18			4			
				הויז		
				פרייה - זיל		

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число в мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.		
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.					
67	—	Раввинъ	Декабрь	Тивеевъ	15	6	Въ Вишневецѣ	Отецъ Вшиз - Емель Тузбаръ изъ Вишневецъ Мать Двоя	Дрвоока Периль
—	69	мои	9	16	7	мои	Средноволосъ изъ Вишневецъ Мать Ладъ	Мальчикъ Периль	

160

חלק ראשון מן נולדים

ספר.	מי היה המוהל, הפורע והמצויץ.	תודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ נחר או ווייס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודנים.	למנין יוננים.			

67	מ	15	6	וילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ נחר או ווייס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

69	ה	9	7	וילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ נחר או ווייס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

№		Ето совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Декабрь теверь			Отецъ Шисъ	Двойникъ
		Раввинъ			въ Вилниавъ	Кельмановъ	1) Мальчикъ
68	70		12 19	10	црѣ	Фришманъ изъ Муровицы Дубенск. Чуда	Бейшицъ
						Мать Шпринца-Бейла	2) Дѣвочка Кейла Ривка
		моше			моше	Отецъ Бенционъ Фудманъ	Малычикъ
	71		15 22	13		изъ Вилниевца	Цецкъ-Меръ
						Мать Сура-Блима	

חלק ראשון כן נולדים

161

סכסר.	סי היה המהול הפירע והמוציץ.	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושבו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יוניס.	לספן יוניס.			

		12	10	קולומנו	אקו	תולגוס
		19		קולומנו	יהושע	11 א
70					קלמן	דונק
					שמשון	
					יונה ואלעזר	
					11/13	2/12
					היון	קיעה כהקה
					לפירע-הול	

					אקו	
					דניאל	
					11/13	12
					קולומנו	אולמן-יאור
					היון	
		15	13		לפירע-הול	
		22				



А. Бнига для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христианскій.	Еврейскій.			
68.	—	Раввинъ	23	14	въ Вишнѣвцѣ	Отецъ Вольфъ Шулимовъ Майхъ изъ Вишнѣвца Мать Крейнцъ-Злата	Дѣвочка Малка
—	72.	моше	18 25	16	моше изъ Вишнѣвца	Отецъ Ари-Лейбъ Абрановичъ Коренфельдъ Мать Дина-Фейга	Мальчикъ Залманъ

חלק ראשון מן נולדים

162

מספר.	סי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, פרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יוננים.			

68		23	14	קוולטוולל	אריה ש' שלום טוויק קוולטוולל חייט קוולטוולל ב. א. א.	אריה
----	--	----	----	-----------	---	------

72	ה"ל	18 25	16	ה"ל	אריה אריה - אריה ש' אריה קוולטוולל קוולטוולל חייט פרייה - פרייה	אריה
----	-----	----------	----	-----	---	------

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
69	-	Раввинъ	25	16	въ Вишневецъ	Отецъ Товель Тайницеръ изъ Вишневецъ Мать Маурба-Малка	Дубочка Илья
-	83	Моше	22 29	20	Моше	Отецъ Аврушъ Герштейнъ онъ же Зусьманъ изъ М. Корницъ Заславск. Гуда Мать Ривка	Мальчикъ Янкель

163

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפירע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוניים.	למנן זיודים.			
69	ה'קכ"ט	25	16	קצור Pillniss	אקוה ויל טאמל, בן, יעקב וילנא ה'ת"פ	ה'קכ"ט 1.64
73	ה'ל"ג	22 29	20	ה'ת"ל	אקוה אקרה אקרה ה'ת"ל ה'ת"ל ה'ת"ל ה'ת"ל	ה'ת"ל ה'ת"ל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христианскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ	29	20	Вилнѣ	Шейнцисъ изъ Вилнѣвца	Дубовка
						мать Лана - Малка	Исеевъ

1901 года Января 1<sup>го</sup> дня. Никто подписавший книгу эту свидѣтельствовали и веденіе оной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся мужского пола всего шестъ а женского семь, а всего пойдя всего тринадцать №13, а всего родившихся

164

חלק ראשון בן גולדים

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוציא זכרים נכבות	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ נחר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

למנן יהודים 20 29

זלזוה

דלזל

זלזוה

לזלזוה

זלזוה

זלזוה

לזלזוה

לזלזוה

לזלזוה

70

29 20

זלזוה

לזלזוה

למנן יהודים 20 29

למנן יהודים 20 29

למנן יהודים 20 29

למנן יהודים 20 29

למנן יהודים 20 29

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Христіанскій.	Еврейскій.	Христіанскій.	Еврейскій.			

мужскаго пола за истекшіи 1900 годъ сего  
 десятъ три и женскаго сорокъ три, а всего  
 всего пола за этотъ годъ сто сорокъ три  
 № 143.

Раввинъ Д. Димитриевъ

членъ Духовнаго правленія казанскаго

1902 года Февраля 6-го дня. Что на  
 съѣздѣ казанскаго-зѣ императорскаго генералъ  
 мейстера Герарда Гирара, на 8-мъ  
 15 Января 1901 г. № 546, подписано

Членъ Гираръ Рудольфъ



Секретарь Швабъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפירע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניפל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או חיש, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יונים.			

נולדו בשנת ה'תר"ס  
 נולדו בשנת ה'תר"ס  
 № 143

אשר...  
 אשר...

על-מנת...  
 אשר...  
 אשר...

Лит. А. 1

166

60

У С С Р  
Управление милиции  
Тернопольской области  
Областное управление дел  
гражданского судопроизводства

195 г.  
№ 221.  
г. Тернополь

# КНИГА

Для записки родившихся Евреевъ.

ВИШНЕВЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

На 1901 годъ.



חלק ראשון סן נולדים

рожденъ в  
внѣшней дѣлѣ

מי היה המיהל הפירע והמוצץ.	תורש, יום הולדת ויום המילה, דרך כשל נור כ"א אלול, נימל לב' למנן יהודים, למנן ינים.	איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חיש, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
----------------------------------	---	-------------------------------------	---	---

--	--	--	--	--	--



חלק ראשון סן נולדים

168

מספר	מי היה המוחל הפרע והמוציא זכרים. נקבות	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סודר או היש, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן יוניים.			

		26	23	קולטאוול	האב האם פולטאוול האב מאמ-לאמ	האב מאמ-לאמ
1	האב	1	23	קולטאוול	האב האם פולטאוול האב מאמ-לאמ	האב מאמ-לאמ

					האב האם קולטאוול האב האם פולטאוול	האב מאמ-לאמ
1	האב	1	29	קולטאוול	האב האם קולטאוול האב האם פולטאוול	האב מאמ-לאמ

H H RHE

arres  
Püzi

brud  
ioul

А Книги для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Ливора	Маври		Отецъ Мошко	Мамочка
				Въ Вин-	Гейзеръ изъ	Шлома- Заманъ
2	Равви	$\frac{1}{7}$	1	небу	Меорунго мать Зисла Марсид	
3	морс	$\frac{1}{8}$	2	морс	Отецъ Ицхакъ-Лейзеръ Флегманъ изъ Ланова мать Манна-Бейна	Мамочка Наша

169

חלק ראשון סן נולדים

מספר	סי היה המוחל הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המולדת, דרך כשל נולד כ"א אלול, ניסל לבית		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשוע, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או חיים, סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יוצים.			
2	רמז	1/7	1	פיליפ	אברהם אליעזר מטאקוואסוואו היוו גוסט-איש	א אברהם-איש
3	רמז	1/8	2	רמז	אברהם מנחם-אליעזר אברהם היוו אברהם-איש	א היוו

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	4.	Равва	8 / 15	8	Въ Реву-небургъ	Отецъ Янкель Подкаши-перъ изъ Радзавицкы воеводинскы матеръ Демуръ - Гителъ	Израиль Шиммонъ Давидъ Хаимъ Фейла
3.		Маръ	15	8	въ сел. Бор-исовскы Борскы воеводинскы	Отецъ Аба Фимель изъ Луцка матеръ Гейта	Давидъ Фейла.



А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Кибуцъ	Кибуцъ			
	5	Равви	17 24	17	Вилневу	Отецъ Лейбъ Глеизера изъ Вилневска матеръ Сіма	Слово Нуримъ.
	11	Моис	24	17	Моис	Отецъ Менделъ Швейцъ изъ Бурганца матеръ Рейсиль	Девора Риса



תקן ראשון סן נולדים

121

מספר	מי היה הפורע והמצפץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סתר או חיים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

5	הרר	17 24	17	קלמן	קלמן קלמן קלמן קלמן קלמן	א חיים
---	-----	----------	----	------	--------------------------------------	-----------

4	הב	24	17	קלמן	קלמן קלמן קלמן קלמן	א חיים
---	----	----	----	------	------------------------------	-----------

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, и имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
		Мѣсяцъ Шванъ			Отецъ Аузеръ Ваксѣ	Давидъ Риса-Либѣ
5	Рабинъ	24	17	Винница	изъ Винницкаго маѣнъ Дваира	
6	Моисѣ	23 30	23	Моисѣ	Отецъ Нехемія Горштинъ изъ Винницкаго маѣнъ Ася	Шоломъ Рахмилъ

חלק ראשון מן נולדים

172

מספר	מי היה המותל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המולדת, דרך משל נולד כ"א אלול, נסמל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן הונגרים.	למנן וונגים.			
5	מ	24	17	בולטוול	אקוה אליצו לוקס בולטוול הויג בארק	ר בוסל-לטה
6	ה	23	23	קפ	אקוה נחמי הויקלסט בולטוול הויג איה	ר בולטוול
		30				

Часть I. О родившихся.

№		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.				
		Христіанскій.	Еврейскій.		

1901 года Февраля 1<sup>го</sup> дня. Кем не подлин  
 ная книга сію свидѣтельство вамъ  
 и ведете оной сказанное въ велич прѣ  
 шавшимъ и въ ней не имѣ никакихъ  
 несправностей, въ петербургъ имѣютъ  
 двое родившихся мужского пола  
 именъ, а женского нѣтъ, и всего пона  
 всего двинувшихъ МН

Раввинъ Н. К. Шибиръ

Членъ Духовнаго Правленія Значитъ

חלק ראשון מן נולדים

143

מספר	סי היה המוהל המורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, וכמה מעשותו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוננים.			

השנים תשס"ו קהילת אורח פאריז

אנחנו החתם בעקבות הספר הזה יצאנו לאור בלויס טאטבל, זכורת הלקה פיו בארצות פסיפיק לילה וקצת חולה זכור פהו פסיפיק וקצת זכור פהו - All

החם  
קהילת אורח פאריז  
L'Association des Juifs de Paris

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему вли сѣ дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
		Февраль	Иванъ		Отецъ Германъ Фришманъ	Мать Иванна Тейсаха
7	Раввинъ	28 Февраль		Винна Кавуль	изъ Винновца мать Тейсаха-Лей	
6	Моше	4	28	Моше	изъ Винновца мать Нава Ризи	Давидъ Рухма

חלק ראשון מן נולדים

174

מספר.	מיה היה המיהל המירע והמירע.	תודש, יום הולדת. ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		מיה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוניס.	למנן יוניס.			
			28	קוולטאוול	אזול היורן קולטאן ווילטאוול היוס טאטא-אווה	ל סח
7	הח	28	28	קוולטאוול	אזול היורן קולטאן ווילטאוול היוס טאטא-אווה	ל סח
6	הח	4	28	קוולטאוול	אזול היורן קולטאן ווילטאוול היוס טאטא-אווה	ל סח

А. Бягъ для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Февраль	24		Отецъ Аронъ Тервигъ	Свѣтка Майра-Двѣра
7		Раббинъ	7	1.	Вин- ницкiй	Катерибургъ мать Детери-Машка	
8		Море	7	1.	Море	Отецъ Гершонъ Бургинтскій мать Бѣлозорки мать Майра	Свѣтка Моя



חלק ראשון מן נולדים

175

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		אם נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה פעשטו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונקים.			

7	הררי	7	1	פולטנה	אברהם אריה הירש קוואלסקי אורח הויז אוסק-אלה	קט טושו - אברהם
---	------	---	---	--------	--	--------------------

8	הט	7	1	הט	אברהם אריה הירש קוואלסקי אורח הויז טושו	קט טושו
---	----	---	---	----	--	------------

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзавія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзавія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
		V	Февраль	Февр.			
9	-	Раввинъ	9	2	Вичинецуръ	Отецъ Анкимъ Давидъ изъ Вичинецуръ мать Марьяна	Дѣвочка Кана
	5	Моисе	12/19	12	Вичинецуръ	Отецъ Сруль Зильберъ изъ Вичинецуръ мать Фесса	Мальчикъ Кошицъ

146

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	תורש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל: יולד ב"א אלול, נסל לבח		אם נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ש, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למצן יהודים	למצן יונים			

9	המ"ב	9	2	הולמבורג	ה'תק"ח ה'תק"ט ה'תק"י ה'תק"יא ה'תק"יב	ה'תק"ח
---	------	---	---	----------	--	--------

8	המ"ב	12/19	12	ה'תק"ל ה'תק"כ ה'תק"כא ה'תק"כב ה'תק"כג	ה'תק"ל ה'תק"כ ה'תק"כא ה'תק"כב ה'תק"כג	ה'תק"ל
---	------	-------	----	---	---	--------

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Желѣза.	Мужа.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			17	11	Винницѣ	Отецъ Александръ Толдманъ изъ Базарнаго мѣста Мессе.	Давидъ Шейнбергъ.
10		Раббинъ	17	11	Винницѣ	Отецъ Исаакъ-Маркъ Вилникъ изъ Шушана матеръ Сура Гиттель	Давидъ Шейнбергъ.
	9	Моше	18 25	19	Тарнополь	Отецъ Исаакъ-Маркъ Вилникъ изъ Шушана матеръ Сура Гиттель	Исаакъ Шейнбергъ.



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Желѣка.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1901 года марта 1<sup>го</sup> дня Ниссендонъ  
 самими книжю сію свидѣтельствова-  
 ми и ведене оной оказавъ во всемъ  
 православіи и во ней нѣтъ никакихъ  
 несообразностей, въ немъ нѣтъ евре-  
 цю въско рѣвлившея мужскаго пово-  
 ну, а женскаго - тѣтъ, а своего поимъ  
 всего восемь №8.

Раввинъ Д. Реденбергъ

Членъ Духовнаго Правленія Значимъ

חלק ראשון מן נולדים

178

מספר	סי היה המזלה הפרע והמוצץ	הודש יום הולדת ויום הסילה דרך משל יולד כ"א אלול ניסל לכח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה פעשהו ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סודר או חיים סיים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

השם המפורסם הראשון אשר יצא לידי

אשר נולדו היה בקטן או חסר המדה והוא שמואל קא  
מאמר מלך, וזוהי הקדה היא נאום שמואל לאלה וקראתה  
אברהם היא שמואל וקראתה ליהוה - א. 8.

השם המפורסם הראשון אשר יצא לידי

אשר נולדו היה בקטן או חסר המדה והוא שמואל קא  
מאמר מלך, וזוהי הקדה היא נאום שמואל לאלה וקראתה  
אברהם היא שמואל וקראתה ליהוה - א. 8.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Желска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	28		Отецъ Зойна Грешенъ мать Винневица мать Мирна	Маша Аврума
+	10	Раббинъ	26 февраля Sillarna	27	Винневица		
11.	-	Моше	5	27	Моше	Отецъ Айзаръ Тройсъ мать Черного-Острова Троенуровская уезда, Псков. губ. мать Фрейда	Давидъ Шейндля



179

חלק ראשון בן נולדים

מספר	סי היה המוחל הפירע והמוצק	חודש, יום הולדת, יום המולת, דרך כשל, יולד כ"א אלול, ט"ס לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשתו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייט, פדים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים	למנין יונים			
			27 11			
			27 11			
10		26 11 5 11	27 11			
11		5 11	27 11			

BAKOB  
ИМЯ.

26

0  
11

11  
11

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Ниссанъ			
12	-	Раввинъ	8	1	Вильне-мѣстечко	Отецъ Зейлихъ-Мейселе Рубинъ мать Каиса-Танда	Давидъ Сура
13	-	Моисей	8	1	Моисей	Отецъ Шмерель Мильманъ мать Вексенца Сана-Лей	Давидъ Русель.

1200

1201

12

13

חלק ראשון מן נולדים

180

מכתב	סי היה המהל הפרע והמוצץ	הורש יום הילדת ויום המילה דרך כשל וולד כ"א אלול ניפל לכת		איה נולד דרך משל כאיד ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חיים סרים בת צבי קצה	כי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ישמי ראובן או נולדה נקבה שמה רבקה.
		למנין יוגים	למנין יהודים			

12	הרר	8	1	קולומנו	ויקור משה-א יוסף קאמיל רבוביץ הווי חיי-מאליץ	ק לרה
----	-----	---	---	---------	---	----------

13	הל	8	1	קול	ויקור לויאל משה-א פרידלנד הווי משה-א	ק לרה
----	----	---	---	-----	---	----------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

Женск.	Мужск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Мартъ	11	изъ Вильна	Отца Шеваъ-Ху- жика Мейнрихъ Матери Мойше	Мальчикъ Мойше
	11	Саббатъ	$\frac{2}{9}$	2.	изъ Вильна	Отца Изра- ильевича Землаверъ-Ясда Матери Манка-Ума	
	12.	Мартъ	$\frac{3}{10}$	3	изъ Вильна	Отца Сруль Маргулисъ Матери Катиреуръ Зетеръ.	Мальчикъ Зиммельъ.

מספר  
שם

11

12

חלק ראשון מן נולדים

181

מספר	סי היה המהל הפרע והמוצץ.	חודש יום הולדת ויום המילה ררך משל יולד כ"א אלול נימל לכה		איה נולד ררך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סתר א' חיים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמי ראובן א' נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יורים.	למנן יונים.			

		11	2	2	אריה שלמה - יאן לוינבערג משה משה מוסקא פריד משה - יאן	A. משה
--	--	----	---	---	---	-----------

		12	3	3	אריה משה משה משה פריד פריד	A. משה
--	--	----	---	---	---	-----------

Часть I. О родившихся.

№		Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Нисанъ			
14	-	Раввинъ	10	3	Вилнѣ свѣуръ	Отецъ Маркосъ Моисеи Штейнбергъ изъ Кремница мать Шейндля-Бейн	Дворка Толда
13		Моше	5/12	5	Моше	Отецъ Персцъ Юфе изъ Вилнѣ мать Песа.	Мамонтъ Анкель.

14

15



А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Июль			
15	-	Равва	12.	5	Винниградъ	Отецъ Авиге Розенблюмъ изъ Катрбургъ мать Кая	Давидъ Шайба
16	-	Мофе	16	7	Мофе	Отецъ Мейше-Герше Вайсбаръ изъ Катрбургъ мать Рейза-Тента	Давидъ Цирля

15

16





Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
		✓	Мартъ	Нисанъ			
	14	Раввинъ	14 / 21	12	Ваше-небуръ	Отець Мендель Вольфъ Юфе изъ Винниваца мать Маура	Мавриць Анкель-Лейба
	15	Маге	17 / 24	15	маге	Отець Шимшонъ Мандель изъ Тимогорки мать Мирра Крейн ца	Мавриць Мендель-Перель
<p>Примѣчаніе. Въ актахъ отъ 15 названъ отецъ Шимшонъ а не Шимонъ какъ написано, въ актахъ Раввина Шимшонъ</p>							

חלק ראשון סן נולדים

184

מספר	סי היה המזהל המרע והמוצץ.	הודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר א חיים. סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד ובר ישמי ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין יונים.			
		11/11	1/11			
		14	12	מילד	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר א חיים. סרים בת צבי קצה	
14		14	12			
		17	15			
15		17	15			
		24				

КАНОЕ  
ИМЯ.

Луна

Луна

Луна

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Нисанъ			
	16	Равва	23 / 30	23	Виннивецъ	Отецъ Мордко Персцъ Анна изъ Винницародна матѣ Гинда	Малышъ Цуко
17		Тале	30	23	Тале	Отецъ Дувидъ Тальперзонъ изъ Влад. Волынки матѣ Ревка	Рубежа Матиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המהל הפרע והמוצץ.	חודש יום הולדת. ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טחר או הייט, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניים.			

		1,01	1,01		אברהם	
					1888-1889	
				דוויטש	אברהם	א
	היה				אברהם וירושלם	זווינג
16		23	23		היום	
		30			היום	

					אברהם	
					אברהם	
	היה			דפג	היום	היה
17		30	23		היום	היה
					היום	
					היה	

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто роился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Июль	Нисанъ		Отецъ Моель Китайскій	Мать Майора
17	Раввонъ	23 30	23	въ Римскій ул.	изъ Дубовы село Цина	

1901 года Апрель 12 днй. Нисановъ мѣсяцъ  
Книгу свою свидѣтельствующую и веденіе оной ока-  
завшее во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ ни-  
какихъ несправностей, въ истинной и вѣд-  
ной всемъ родившимся мужского пола во всемъ  
а женского пола, а всего пола пятнадцать  
лѣтъ.

Раввинъ Д. Яковлевичъ  
Членъ Духовнаго Правленія  
Знакомъ

186

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוציץ	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכו"ל		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונקים	למנין יהודים			
		23	23			
17		30	23			

השם נש"א קהמלון אנה אשאלסקוס

אשתו חנה בעלה אהרן חסידה רבנית אשתו של רבי אהרן

אברהם הקים הוילנא ששם שמונה ונקראת ליליה אשתו

בשם ונקרא חנה אלה A 15

אברהם חסידה רבנית אשתו של רבי אהרן  
 אברהם חסידה רבנית אשתו של רבי אהרן  
 אברהם חסידה רבנית אשתו של רבי אהרן

А Книга для записи родившихся Евреевъ въ 1901 году.

часть 1. 0 родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскъ	Мужскъ		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Июль			
	18	Рабкинъ	27 августа 3.	27	Винни-цеверъ	Отецъ Фроимъ Балмобанъ изъ Радзивилловъ матеръ Тохведъ	Мавришъ Суровъ-Израиль
18	-	Тюсе	3.	27	Тюсе	Отецъ Бенцтанъ Менендаура изъ Винницева матеръ Темта	Давидъ Сура.

18



חלק ראשון מן תלדים

מספר.	מי היה הפיהל הפרע והמוצץ.	חורש יום הולדת ויום המילה ררך משל נולד כ"א אלול נימל לכח		איה נולד ררך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו. ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יונים.	למנן יהודים.			
		27	10/13		אבוי	
				Pastilla	אפרים קולצין ירושלם	סו זכר - ילמן
18	הרם	27/3	27		הווי ולבא	
18	הל	3	27	קבל	אבוי קולצין טויעלס יוולטוויץ הווי ולבא	קו לרה

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Нисанъ			
19	-	Раввинъ	3	27	Винн-небургъ	Отецъ Абрамъ-Вольфъ Бронштейнъ изъ Винн-небургъ мать Нася.	Давидъ Рубинъ.
	19	Тифе	7	1	Тифе	Отецъ Аузеръ Симовска изъ Винн-небургъ мать Фрейманъ	Масманъ Аиъ.

חלק ראשון בן נולדים

188

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יתורים	למנן יונים			
		19	3	1913	אברהם אברהם - אשת ברוך אליהו ד"ר חיים	ג'ר ר'ח
	הר"ר	19	7	1913	אברהם אברהם אליהו ד"ר קאה	ה'א ה'א

## Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Июль			
20	-	Раббинъ	7	1.	Виницево	Отецъ Мордко Ляховезкій изъ Острога мать Чарна-голда	Девочка Миха-Биттель
21	-	Моше	7	1.	Моше	Отецъ Нафтали-Гершъ Фрейманъ изъ Александрии мать Идессъ	Девочка Релли

חלק ראשון מן נולדים

189

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נסמל לכ"ח		איה נולד דרך משל באי ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורז או וייש. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים	למנין יונים			
20	המ"ח	אפריל	אדר		מרים 1891 אמנואל וויקלי מאיה מיינה פייש סלמאן מאלץ	הר אניטה - מאל
21	המ"ט	ז	א	המ"ט	מרים מרת - פייש פייש מרת - פייש מרת - פייש מרת - פייש	הר מרת - פייש

А Бвигъ для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женев	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Ирл.			
-	20	Раввинъ	$\frac{2}{9}$	3	Вилн. и свуд.	Отецъ Мойше Гринбаргъ изъ Теофрастова шмита Гинда	Манголимъ Цанковъ.
-	24	Шаръ	$\frac{5}{12}$	6	Шаръ	Отецъ Северъ Бренштеттнъ изъ Вишневца шмита Мордехай	Манголимъ Мерв

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		למנין יהודים, למנין יוניים	איה נולד דרך משל בארד ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טור או חיים, סריס בח צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			אסחול			אבא	
					קוויטוול	אונדווי	א
20	ממ	$\frac{2}{9}$	3			אבא/אויבוס	אבא
						אויב	
						אויבא	
21	בב	$\frac{5}{12}$	6		אבא	אויבוס	א
						אויבוס	אויבוס
						אויבוס	
						אויבוס	

А Бюро для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскъ	Мужскъ		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Июль			
	22	Родивш.	9 16	10	Вши мѣстѣ	Отецъ Давидъ Дайенъ изъ Винневица матѣ Брайне	Мальчикъ Котель 0
22	-	Море	19	13	Море	Отецъ Авручимъ Юфе изъ Винневица матѣ Наа-Шаина	Девочка Бунца.



חלק ראשון מן נולדים

191

מספר.	סי היה המוחל המרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל כאיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טויר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנק יורדים.	לפנק יוניים.			
22	הרחק	9/16	10	קוויטמאן	קוויטמאן	קוויטמאן
22	הטל	19	13	קוויטמאן	קוויטמאן	קוויטמאן

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, матери и матери.	Кто рожденъ и какое ему влв ей дано имя.
Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Июль			
	23	Раббинъ	12 19	13	въ Вишневъ	отецъ Шенцовъ Риттенбергъ	Мать Шенцова Абрама
	24	Море	18 25	19	Море	отецъ Левинъ Красновецкій	Мать Левина Исаидовъ
						отецъ Зариновъ	Мать Заринова Русяна

חלק ראשון מן נולדים

132

מספר.	מי היה המהל הפרע והמוצץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד הדרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיפ. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יזורים.	למנן יזנים.			
		זימור	זימור			
				קוולטוול	זימור	
					זימור	
23		12/19	13		זימור	זימור
					זימור	
					זימור	
					זימור	
24		18/25	19	זימור	קוויטמאוועלען	זימור
					זימור	זימור
					זימור	

часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія в обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Июль		Отецъ Асѣвъ Матери Марьяко.	Ивановичъ Марьяко.
-	25	Раббинъ	20 24	21	Винни- ца	изъ Винни- ца матѣ Сура	
23	-	Маѣ	27	21	Маѣ	Отецъ Юйна Мейсеръ изъ Катерибурга матѣ Раса	Давидъ Миринъ

חלק ראשון מן נולדים

193

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש, יום הולדת, יום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל בארד ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סורי או חיים, סריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים	למנין יונים			
		אדר	אדר			
25		20 27	21	דולטמאן	אריה לוי יוסף אולטמאן הויז לוי	17 1930
28	לוי	27	21	דולט	אריה לוי אליהו אקוואדורוביץ הויז דולט	27 אריה

часть I. О родившихся.

№	Женско	Мужско	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и въ какомъ ему или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
- 26			Равъ	23/30	24.	Винновур	Отецъ Мехель Закъ изъ Винновур матъ Селма	Мавриць Гершонъ.

1901 года Мая 1<sup>го</sup> дня Никандръ Швакманъ  
 книгу сію свѣдѣтельствъ и введенія оной  
 okazaмось во всемъ правильною и въ ней  
 нѣтъ никакихъ несправностей, въ не-  
 ткнутой иже оной было родившихся еврей-  
 ского пола въ пять, а женского пола,  
 а всего пола всего пятнадцать 15

Равъ И. Радоульскій  
 Членъ Русского Правленія  
 Значитъ

חלק ראשון מן נולדים

194

ספר	סי דעה המנהל השורע והמוציא	חודש, יום הולדת, יום המילה, ררך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד ררך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טורי או חייט. סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
26	רמ	23 30	24	אולטמן	אקיל לע בן אולטמן הויז דאן	א לע

בשנת תש"ח דרומיין אורח מנו לסיכורין

לשנת ה'ת"ש בקבלו את הסיכור היה לעולם לויאל לויאל  
 כל, אורח ה'ת"ש הוא טלבו פסוק קלוד לקולא ללב לבי ה  
 ה'ת"ש פסוק לקולא חילס על

א"ל 15  
 משה  
 משה  
 משה

Часть 1. 0 родившихся.

№	Женскъ Музка.	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто роился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
27	27	Rabbin	24 August 4	28	Винна-мбуръ	Отецъ Шмисль Левдортъ изъ Лановца шайтв Винна	сманомитъ Срушб.
-	28	Моде	7	2	Моде	Отецъ Медель-Аейвъ Гейлихенъ изъ Костурдурга шайтв Маалка	сманомитъ Шая.

ספר  
בית

2





Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Иванъ	Иванъ			
						Отецъ Абба-Шоломъ Мейеръ	Девочка Тесса
24	-	Равви́нъ	7	2	Восточный районъ	Отецъ Исаакъ Соломонъ Фейга-Ширинъ	
25	-	Моше	7	2	Моше	Отецъ Сруль Гиттль мать Виннивица Мауда	Девочка Темма

מספר  
שנים

24

25

196

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשותו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או וייס, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יוונים	למנין יהודים			
24	מר	7	2	מיליו	מקרה מקרה - מיליו מיליו מיליו מיליו	מקרה מיליו
25	מיל	7	2	מיל	מיל מיל מיל מיל	מיל מיל

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Сентябрь			
26	-	Равва	7	2	Винни- ца	Отецъ Давидъ Арсенианъ изъ Кременца мать Бабуя	Давидъ Неха
27	-	Тара	8	3	Тара	Отецъ Зейликъ Зильберштейнъ изъ Мокреница Ровенск. уѣзда мать Гранда	Давидъ Марьяна - Зисель

1800

1800

26

27

194

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באדר וילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סודי או חיים, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין ימים.	למנין ימים.			
		1111	1111		אברהם אליהו	
				אברהם	אברהם אליהו	אברהם
26	הרר	7	2	אברהם	אברהם אליהו	אברהם
					אברהם אליהו	
27	הרר	8	3	אברהם	אברהם אליהו אברהם אליהו	אברהם אליהו
					אברהם אליהו	

Часть I. 0 родившихся.

№	Число и мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, ижеи отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
	Женск.	Мужск.				Христiанскій.
			Май	Сентябрь	Давидъ	
			Сентябрь	Виталь	Сусанна	
28	-	Равва	8	3	Виталь	Сусанна
			Май	Сентябрь	Давидъ	
			Сентябрь	Виталь	Сусанна	
29	-	Моше	8	3	Моше	Сусанна
			Сентябрь	Виталь	Сусанна	
			Май	Сентябрь	Давидъ	

מספר  
שם הילד

198

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		מה נולד הדרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיש, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רכקה.
		למנן יוניס.	למנן יהודים.			
28	הרר	8	3	קולומבא	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם	קל קל
29	הול	8	3	קולומבא	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם	קל קל

Часть I. О рожившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ рождался.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
30	Раввинъ	9	9	Вилна	Отецъ Шулманъ Платка изъ Вишневецка мать Теринъ	Давидъ Фрэнга
- 29	Моше	8	9	Моше	Отецъ Мисръ Шинель Дитунъ изъ Кутселя С. Коменанфурта мать Шейндия	Моисей Дувидъ

Handwritten text in the right margin, possibly a date or reference number.

30

2





Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто роился и каковъ ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Сентябрь			
31	-	Раввина	8	3	Виннава	Отецъ Аврумъ Финъ мать Ирина	Девочка Идесса.
32	-	Торъ	8	3	Торъ	Отецъ Исаиъ Абушкинъ мать Вильмоворки мать Детръ	Девочка Девора.

מספר  
ל.מ.ק.ב.ל

31

32

200

חלק ראשון סן נולדים

סמפר	מי היה הטוהל הפרע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או היים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יתנים.	לסנין יתנים.			
31	הח	8	3	מילא	אקוה אברהם קוהם מילא היום מולד	92 יפקו
32	הב	8	3	הח	איה חיים - וינין הוונבולין מולד היום מולד	94 מולד

А Бвита для записи рожившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христi-инскiй.	Еврейскiй.			
33	Савва	12	7	изъ мѣстечка	Отецъ Анкель-Шалъ Давидовъ Мать Шееръ Хая-Цма. изъ Починка мѣстечка Неея	
30	Моисей	18 25	20	Моисей	Отецъ Шавсо Тершовъ Мать Казимъ Шимонъ изъ Радзивиллова мѣстечка Сура	

*Handwritten initials*

חלק ראשון סג' נולדים

ספר	סי היה המהל הפרע והמוצץ	חודש, יום הילדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או וייס. פרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסגן יונימ.	לסגן יונימ.			
		12	7	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>
33	<i>Handwritten</i>			<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	
20	<i>Handwritten</i>	$\frac{18}{25}$	20	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>

18  
B.

8  
6

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Май	Сиворъ		Отецъ Михаилъ Маргуловъ	Девочка Машка.
34	Рабкинъ	25	20	Вини- рубъ	Отецъ Кремленца мать Риза	
-	Ст. Маре	20 27	22	Маре	Отецъ Рефунъ Штайнеръ мать Кремленца Ризка	Девочка Маша Юсв.
Примѣчаніе. Завереніе въ актахъ отъ 31. гнворка вирійъ. Работъ съ Ва Денту						

מספר  
מקום קבורה

34

חלק ראשון מן נולדים

202

ספר.	מי היה והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		אם נולד דרך משל באר וילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או ד"ים. סריוס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין ימים.	למנין ימים.			

		1100	1110		מיר	
					טוב	
				הילד	מיר	42
34	מיר	25	20		מיר	
					מיר	
					מיר	

					מיר	
					מיר	
				מיר	מיר	42
31	מיר	20 27	22		מיר	12
					מיר	
					מיר	

Часть I. О рожившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ рожився.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и какое ему или ей дано имя.
Женств.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1901 году Франц 1<sup>ый</sup> сынъ Шименовичъ-мисля книжку въ свидѣтельствѣхъ и веденіи оной впадалъ въ вѣнныя правленія въ нѣмъ, въ нѣмъ мать никакая неучастница, въ нѣмъ нѣтъ нѣтъ было рожившійся мужскаго пола мать и женскаго Францацый, а всего пола всего шестнадцатый 1916

Раисинъ И. Шименовичъ

Мисль Дуровичаго Праисинъ. Значитъ

מספר  
שם הילד

על  
הוא

מחנה